

BBC - Prime

Leygardagur 4. nov.

- 1.20 All quiet on the Preston Front: «Eric's Job» 3:6
 2.10 Wogan's Island: «Kerry, Cork, Waterford, Wexford» 4:10
 2.40 All Creatures great and small: «Big Steps and little Uns»
 3.30 Life without George 7:7
 4.00 Shrink: «Obsessions» 6:7
 4.55 The great British Quiz
 5.20 Pebble Mill
 6.00 BBC World News
 6.30 Rainbow: «The Birthday Cake»
 6.45 Creepy Crawlies: «When up was down»
 7.00 The Return of Dogtanian
 7.25 The Movie Game 8:8
 7.50 Wind in the Willows: «School Days»
 8.10 Blue Peter
 8.35 Mike and Angelo 9:10
 8.55 Doctor Who: «Colony in Space» 3:6
 9.20 Building Sights
 9.30 The best of Kilroy
 10.20 The best of Anne & Nick
 12.05 The best of Pebble Mill
 12.50 Hot Chels
 13.00 Top of the Pops
 13.30 Eastenders Omnibus
 15.00 Mike and Angelo 9:10
 15.20 Count Duckula: «Vampire strikes back»
 15.50 Doctor Who: «Colony in Space» 5:6
 16.15 Big Break
 16.45 Pets win Prizes 5:10
 17.25 Prime Weather
 17.30 Castles
 18.20 BBC World News
 18.40 How to be a little Sx'D: «End to End» 4:10
 18.30 Strike it lucky 6:12
 19.00 Noel's House Party
 20.00 Shrink: «Coming to Terms» 7:7
 20.55 Prime Weather
 21.00 Bob Monkhouse on the Spot 5:6
 21.30 The Vibe 4:8
 21.40 The Never-on-a-Sunday Show
 22.30 Top of the Pops
 23.00 The All New Alexei Sayle Show 6:6
 23.30 Later with Jools Holland: «Guy Fawkes Special»

Sunnudagur 5. nov.

- 0.30 The Bill Omnibus
 1.20 Castles
 1.50 Pets win Prizes 5:10
 2.30 The best of Kilroy
 3.20 The best of Anne & Nick
 5.10 The best of Pebble Mill
 6.00 BBC World News
 6.30 Rainbow: «How does your Garden grow»
 6.45 Melvin and Maureen's Music-a-Gram
 7.00 Dodger, Bonzo and the rest 3:26
 7.25 Count Duckula: «Vampire strikes back»
 7.50 The All Electric Amusement Arcade 3:7
 8.15 Blue Peter
 8.40 Wild and crazy Kids
 9.05 Doctor Who: «Colony in Space» 4:6
 9.30 The best of Kilroy
 10.20 The best of Anne & Nick
 12.05 The best of Pebble Mill
 12.50 Prime Weather
 12.55 Antiques Roadshow: «Wymondham»
 13.40 The Bill Omnibus
 13.45 Castles
 15.00 Blue Peter
 15.25 The Return of Dogtanian
 15.50 Doctor Who: «Colony in Space» 6:6
 16.20 Antiques Roadshow: «Blenheim Palace»

TV3

Leygard. 4. november

- 7.00 Fyrir barn
 9.00 Power Rangers

- 9.30 All American Girl
 10.00 TV Shop
 11.45 Golf
 12.40 ?
 13.30 Saved by the Bell
 15.10 Melrose Place
 16.05 Baywatch
 17.00 High Tide
 17.30 TV3 beinleiðis
 18.00 Robin Hood
 19.00 Blind passager
 20.00 Stjerne Joker
 21.00 My Girl

Macaulay Culkin og Anna Chlumsky eru kendar barnastjörnur, og tveir hafa hafað leiklutur í hesum stuttligu og kenslubarna filmum, har eisini aðrir leikarar sum Dan Aykroyd og Jamie Lee Curtis eru við.

Vada og Thomas J. eru bestu vinir fyrst í 70'um. Hann er friðarligur, gongur við brillum og heldur tað mesta inni við seg sjálfan. Hon er góð við hann, men hon er eisini forelskað í lærara sínum. Mamma hennara ákveður, tað ið hon átti hana, og pápi Harry Sulterfuss hevur handlið við øllum, ið hoyrir jarðarferðum til, ið kjallaranum hjá teimum. Vada fær sær eina gentu, tað er kosmetologurin Shelly DeVoto, sum ar-beiðir hjá honum, og tveir fá tað øll betur. Men so verður Thomas fyr vankukku...

- 22.55 Wolf's Turf
 23.55 Eden
 0.25 Playboy
 0.55 Liðugt

Sunnud. 5. november

- 7.00 Fyrir barn
 9.00 Power Rangers
 9.30 Wrestling
 10.30 NFL - am. fótbóltur
 11.30 TV Shop
 13.10 Black Beauty
 13.40 McGregor Saga
 14.35 Home Improvement
 15.05 Doctor in Distress
 17.00 Murder she wrote
 17.55 TV3 beinleiðis
 18.00 Sjov og Spas
 18.30 Pyramidan
 19.00 Stjernesud
 20.00 Forever young
 21.00 Mel Gibson og Jamie Lee Curtis spæla hovuðleiklutur í filmum um flokkskiparan Daniel, sum í 1939, ólukkuligur um at hava mist gentu sína, letur seg niðurfrysta í einum serligum tanga.

53 ár seinni finna tveir dreingir, Nat og Felix, frysta flokkskiparan í einum gomlum pakkhusi, og eitt slikt ævintýr byrjar.

Steve Milner leikstjórnar.

- 22.00 Married with Children
 22.30 Law and Order
 23.25 Wise Guy
 0.25 Liðugt

Mánad. 6. november

- 5.30 Scooby and Scrappy Doo
 6.00 Babbles and Bam Bam
 6.30 Flintstones
 7.00 Herman's Head
 7.30 Paradise Beach
 8.00 Grannar
 8.30 TV Shop
 11.35 Syndabukkurin
 13.00 Hart to Hart
 13.55 Grannar
 14.25 Stuntmaðurin
 15.20 James Bond Jr.
 15.50 Young Robin Hood
 16.20 Saved by the Bell

- 16.50 Remington Steele
 17.45 TV3 beinleiðis
 18.00 Pyramiden
 18.30 Parlob
 19.00 Baywatch
 19.55 Her Alibi

Fruce Beresford, leikstjórnar av Oscaranta «Driving Miss Daisy», hevur leikstjórnad hesum filmum við Tom Selleck og Paulina Portikova.

Hin evnariki, men seri krimi-rithøvundurin Phil Blackwood, livir aloftast við í bókum sínum, har hann myndir sær, at hann er hetjan Peter Swift. Blackwood hevur tað ikki havt hug at skriva, síðani konan rymdi. Hann royndir at fáa íblástur úr rættarhálumum, og ein dagin situr ein ung, vekur, gátufur kvinna, Nina Ionescu, á ákæru-bonkinum, ákærd fyr morð. Hann verður skotin í henni og ger av at geva henni eitt alibi, so hann verður friðand. Hetta gevur hon íblástur til eina nýggja bók.

- 22.05 TV3 beinleiðis
 22.15 Crime Story
 23.10 Lawman

Nakkr cowboyar ferðast gjøgnum ein liltan by vestanfyr. Tað ið teir fara úr bynum, liggur ein gamal maður myrður. Nakkr maðanar seinri kemur Nækr Maddox inn í byn Sabbath við líkun av einum av dráps-monnunum. Hann er komin at handtaka hinar, kosta hvat tað vil. Sheriffurin í bynum er ikki gegn um Brosen, hetta má hann magna einasamallur...

- Michael Winner leikstjórnar.
 0.55 Great Crimes and Trials
 1.25 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Leygard. 4. november

- 14.00 Deyðin í líðini (e)
 Sjónvarpið endursendir sendingina «Deyðin í líðini» í dag kl. 14.00. Hetta er ein fær-oysk reportasjusending, ið lýsir um-støðurnar kring stóra skálin, sum leyp í íslensku bygdini Flateyri í farnu viku.
- Per Heigaard legði sendingina til rættis og Bjarnheðin í Hoyvík hevur staðil fyr í tekniska arbeiðinum.
- 14.25 Coming Up
 14.40 Teir ungu læknarnir
 15.25 Ashton húsíð
 16.20 Catwalk 20 (ft)
 17.05 Disney teknifilmur
 17.35 Sjónararar 3:6 (ft)
 18.00 Lois & Clark (ft)
 18.45 Eygnavitni í náttúrusavnum í 13 sendingum siggja vit ymskt forvitnisligt úr tí undursama dýraheiminum.

19.15 Beverly Hills 90210 3:32
 20.00 Grannar okkara
 20.40 Húsíð Windsor 1:4
 Dokumentarsending í 4 partum um tað einka kongshúsið.

1. Eg eri eingin fremmandur
 Georg V hevði hóast sin sera bretska atburð, ikki nógv bretskt blóð í æðrunum, og tað fekk knappliga stóran tyding undir fyrja heimsbardaga í árunum 1914-18. Hann noyðist at kvetta bondini til systkinabarni Vilhelm II keisara í Tysk-landi og nokta russiska systkinabarni sum Nikolai II zari frískjól í Onglandi.

- 21.30 Ronn Lucas Show
 Undirhald við tí døguliga amerikanska búktalararum Ronn Lucas og hansara dreka. Tvær aðrar dukkur koma eisini at vitja drekan, og ein kend sangarinna fer at syngja nakrar sangir.
- 22.00 Síðsti kjansur í Soho 2:2
 Ensk røð

23.45 Bjørk
 Sending um ta íslensku sangarinna Bjørk, sum er eitt livandi prógv um, at tað ikki er neyðugt at líkjaft eini Barbie-dukku fyr at koma á hittistur um allan heim.

- Katrine Nyland Sørensen tosar við Bjørk.
 0.15 Liðugt

Sunnud. 5. november

- 14.00 Krigsdetur (e) 2:3
 14.40 Á tí blómandi oynni
 Gráso er tann norðasta oyggin í Upplands-skjergarðinum. Um veturin búgva okkurt um 600 fólk í oynni, men um sumarið byr mangt slikt. Oyggin er kend fyr sína einastandandi floru. Nøkur ung greiða fá, hvussu tað hevur eydnast at varðveita hetta sermerkt landslagið.
- 15.20 Møti úr Betanía (í Skopun)
 16.30 Tað gula bandið
 Amerikanskur cowboyfilmur frá 1949.

Í sambandi við at 100 ár eru liðin, síðani farið varð at gera filmar, fara vit at senda nakrar klassikarar í heyst. Tann fyrst er hesin vakri klassikarni hjá John Ford. John Wayne hevur hovuðleiklutin sum ein eldri kapteynur, ið skjótt skal fara fyrri aldur, men verður hvingaður út í seinasta samanstoyp við indianarar.

- 18.15 Teir fóru vestureftir
 5. sending í røðini um danir, sum hava búsett seg í USA.
 Biba Roesch kom til USA fyrst í 60'um. «Eftanin var at vera nekurlíka, men hon er har enn. Í 14 ár var hon PR-stjóri á tí fina Mayfair-hotellinum í Chicago, nú er hon stjórn fyr einum aljóða móthandi.
- 18.45 Design í Europa 3:5
 Allir bygningar, býir og lond hava brúk fyr gjeðnumhugsaðum arkitektoniskum ætlanum fyr at tryggja heildina. Tað er einki í hesi trúu sending um europeisk arkitektúr, móta og design. Vit hoyra m.a. um tann danska arkitektin Henning Larsen, ið dugir sera væl at laga sínar bygningar til endamáli og landslag.

- 19.15 Heima hjá okkum í Brooklyn 3:22 (ft)
 Alan er ovurleig, tað ið hann endiliga hevur sannað meira enn 50 íspappir-mérki, og so-statt vinnur tveir ókysk at-gongumerki til dystin við yndis-líðnum hjá sær. Men tað ið hann fær at fortelja ommoni og abban-um tveir góðu tíðindi, hava tveir tveir syrgiligi tíðindi at bera hon-um.

- 19.40 Farväl, læknin
 Dansk dokumentarsending um læknar Einer Ammundsen og konu og skrivara hansara Aks, sum hava arbeiði í Thailandi í nærum hálva áld. Nú ætla tveir sær heim aftur til Danmarkar at búgva, og í hesum sambandi hevur eitt filmslið fylgt teimum tann seinasta mánaðin í tí land-inum, tveir elska, og har tveir eru nógv vird fyr síni avrik.

- 20.30 Krigsdetur 3
 Arni 1942-43 ákttist talið av bretskum hermonnum í Føroy-um nógv, og eitt skifti vóru tveir 7.000 í tali.

Teir vóru nú úr øllum her-deildum í Bretlandi, og fleiri teirra enduðu vesturi í Vágum-um, sum hesi Arni hevði eina sanna innrás av bretskum her-monnum.

Í hesi trúu sendingini frá kríg-num hitta vit m.a. tveini hjún, sum hittust vesturi í Vágum, og eini hjún, sum hittust í Akra-bergi undir kríginum. Hesi settu líl búgva í Miðonglandi, tað tveir fóru úr Føroyum í 1944-45.

Jógvan Páll Johannesen hevur tikið myndir og sett saman. Lagt til rættis hava Dagmar Joensen-Næs og Bergljót D. Henze.

- 21.25 Andakt í Aranti Johannesen
 21.35 Tað mista barnið

Am. filmur frá 1992.
 17 ára gomul fædd Jerry ein son, meðan hon situr í fongslí. Hon noyðist at lata hann frá sær og fær at vita, at hann fer at fá tað nógv betur hjá fusturfordrun-um, sum kunnu geva honum alt tað, hon ikki kann geva honum. Hon sleppur ikki at hava sam-

band við hann aftur, fyrr enn hann er myndugur. Tað ið Jerry kemur út aftur, giftist hon og fær børn og ánni gänge 20 ár seinri, tað ið hon skal siggja son sín aftur, visir tað seg, at hann doyði trí ára gamal. Formiga doyði hann av búkinubruuna, men tað ið Jerry fer at leita í skjølunum, visir tað seg, at sannleikin er ein heilt annar.

- 23.10 Umvegir - stuttfilmur
 Henrik Ruben Genz gjørdi henda stuttfilm til ta endaligu próvtøkuna á Tí danska films-skúlanum. Ein sniðfundur filmur um vinarlag, kærlleika og tann innara jutan. (sh).
 23.45 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

- 07.15 Tíðindi
 07.17 Morgunlestur
 07.30 Tíðindi
 07.35 Góðan morgun Føroyar
 08.00 Tíðindi*
 08.05 Góðan morgun Føroyar
 09.00 Tíðindi
 09.05 Morgunlestur
 09.15 Dagsins tónar
 10.00 Tíðindi
 10.05 Fimleikalotan
 10.10 Lurtararnir og vit/
 Máltráðurin
 11.00 Tíðindi
 11.30 Undirdøgurða
 12.00 Tíðindi
 12.01 Middagstónleikur
 12.15 Veðurtíðindi, skrá og valuti
 12.20 Tíðindi og kunngerðir
 12.40 Døgurbátstónleikur
 13.00 Veðurtíðindi
 13.01 Nýtt og gott gamalt

 17.00 Tíðindi
 18.25 Veðurtíðindi og skrá
 18.30 Tíðindi
 21.00 Tíðindi

Leygard. 4. november

- 8.05 Stjørnust (e)
 9.30 Sig mær eina søgu (e)
 11.01 Norðurland í dag (e)
 13.00 Vikan ið fer
 13.30 Surk (e)
 15.00 Menuettin
 Jóannes S. Hansen stilar fyr
 16.00 «Soleiðis var tað» (2)
 17.00 Frikorterið (e)
 17.30 Morgunburt
 18.40 Ítróttatíðindi
 19.00 V4-dráttur
 19.05 Nær var tað?
 Robert McBride skipar fyr
 Dómar: Hans Holm
 20.00 15 tær bestu
 21.00 Gomlu dansirnir
 Flóvin Jacobsen
 21.50 Hetta heilaga evangelið
 skrivar
 Inga Poulsen Dam, prestur
 22.00 Tíðindi
 22.10 Náttarrávar
 Leygarkveldið eru kvinnur á skránni hjá náttarrávarnum. Úr London hoyra vit um nýggju útvarpsstaðna Radio Viva, har bert kvinnur arbeiða. Eisini hoyra vit um 60 ára gomlu punk-sangarinnuna Vi Subversa Nýggja Janet Jackson-flegan «Design of a Decade» verður ummæld og burtilurtað í spumarkapningini kl. 23. Á midnátt litur Hegni Djurhus aftur á vikuna, ið fer, og í náttklubbanum hoyra vit kvinnur syngja og spæla fram til kl. 01.
 Birgir Kruse og Heðin Arge Jensen skipa fyr.
 1.00 Veðurtíðindi

Sunnud. 5. november

- 10.00 Tíðindi
 10.05 Barnaútvarpið
 Pengarnir hjá Ronnie og teim-um eru aftur uppi.
 Ronnie hevur leingi roynt at skúgváð tankarnar til viku, um hvi mamma teirra ikki er heima triggjar mánaðar, men nu er

hann ikki ferur fyrri tí longur. Hóast hann blundar, rennur alt fram fyrri hann - sum ein filmur, men hevði tað so bara verið ein filmur...

Martha Christensen hevur skrivað skaldsøguna. Ella Smith Clementsen tyddi og Elin Heinesen lestar.

- 10.30 Sunnumorgun
 Kári Olsen leggur til rættis
 11.00 Úr Konserthøllini
 Óve Olsen skipar fyr
 11.00 Gudstænasta í Hvalbær
 kirkju
 Heri Joensen, prestur, prædikar
 13.10 «Húsbóndi og húskallur»
 Hetta er ein av teimum kendu stuttsegnum hjá Tolstoi, har hann lýsir tann muguandi húsbóndan, sum fer út á eina ferð saman við húskallinum. Sagan lýsir, hvussu teir báðir klára seg í ringum ferðalikum.
 Finnboði Isakson umsetir og lesur
 13.40 «Føðlands mál» - Yrkingar og tydingar eftir Guðmund Bruun - Janus Mohr leggur til rættis
 14.00 Tíðindi
 14.15 Kvøðuljómar
 15.30 «Soleiðis var tað»
 Hjarleif Enni á Tveroyri sigur frá Trója sending - Bergur Jacobsen leggur til rættis
 17.00 Klassiskur tónleikur
 Bjarni Berg
 18.00 Skúli og upplæing: Um lærugreinar í skúlanum - hvat er meiningin við teimum? Hvi er heimurin bytur upp í lærugreinar? Eru ov nógv lærugreinar í skúlanum?
 Thorben Johannesen leggur til rættis
 18.30 Tíðindi
 18.40 Ítróttatíðindi
 19.00 Veðurtíðindi

Mánad. 6. november

- 9.30 Løgfróðingurin
 Í Løgfróðingnum - mánaðagin heldur Sigmund Poulsen fram við at greiða frá jarðaróggvuni. Hesaferð verður tosað um grannastevnuvøguna og útskiptingarvøguna. Eisini verða spurningar frá lurtarum svaraðir.
 Jógvan Jaspersen leggur til rættis.
 11.01 Nær var tað? (e)
 14.01 Blámannavik - 10. partur
 14.30 Á sanganna veingjum (e)
 16.01 Skúli og upplæing (e)
 16.30 Felagsnevnnar - Jóh. á Rógva Joensen skipar fyr
 17.05 Burtur á heiði
 Birgir Kruse stilar fyr
 Hin orðariki sangarin Gary Clark er føddur í Texas í 1941. Meðan hin mesti country-tónleikurin kemur í Nashville í Tennessee, er Austin í Texas verja býna livandi tónleik á palli, og her er Gary Clark ímyndin av tónleikarlívinum.
 Hóast Gary Clark javnan hevur latið hoyra frá sær, síðan fyrstu plátuna í 1975, er hann lítið kendur sum sangari. Hann er betur kendur sum yrkari. Saman við Billy Joe Shaver verður hann mettur sum hin fremsti yrkari á country- og fólkatónleikarapallinum í dag.
 Vit hoyra sangir úr plátunum, sum Gary Clark hevur gjóvt út hesi 20 árin.
 18.00 Løgfróðingurin - (e)
 18.50 Friðurin og aftaná (2)
 Tær endaligu friðaravtalur aftur seinna heimsbardaga vórðu gjørdar, og ST-felagskapurin fór at virka. Men samstundis gekk skjótt tann vegin, at kalda kríggj millum eystur og vestur tók seg upp.
 Hvuðskeldur til hvar sendingar eru: Erling Bæ. Væðens-historien eftir 1945, og tann norska útgávan av Asche-hovdenshistorie, sum rakkur líka fram til 1993.
 Hetta er 2. partur av frásøgn hjá Finnboði Isakson.
 19.20 Gospeliaton
 Hogni Hæberg Hansen skipar fyr